

1. подтверждает свою приверженность международному сотрудничеству в области прав человека и предлагает правительственным и неправительственным наблюдателям в Подкомиссии проводить конструктивный диалог и консультации по вопросам прав человека на основе равенства и взаимного уважения;
2. одобряет совместные действия в поиске общего понимания и разумной увязки различных мнений;
3. постановляет продолжить рассмотрение этого вопроса на своей пятьдесят второй сессии.

33-е заседание
26 августа 1999 года

[Принята без голосования. См. главу XIV.]

1999/26. Терроризм и права человека

Подкомиссия по поощрению и защите прав человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека, Декларацией о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и другими соответствующими международными договорами в области прав человека и нормами гуманитарного права,

ссылаясь на Венскую декларацию и Программу действий, принятые Всемирной конференцией по правам человека в июне 1993 года,

подтверждая, что все государства обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы и что каждый человек должен стараться обеспечивать их всеобщее и эффективное признание и соблюдение,

учитывая, что самым неотъемлемым и основным правом человека является право на жизнь,

учитывая также, что терроризм во многих случаях создает серьезную угрозу демократии, гражданскому обществу и законности,

учитывая далее, что терроризм создает обстановку, которая лишает людей свободы жить без страха;

выражая глубокое сожаление по поводу того, что в результате неизбирательных и произвольных актов насилия и террора, которым не может быть оправдания ни при каких обстоятельствах, террористы убивают и калечат все большее число ни в чем не повинных людей,

памятуя о том, что акты терроризма во всех их формах и проявлениях, направленные на уничтожение прав человека, продолжают иметь место, несмотря на усилия и меры, предпринимаемые на международном, региональном и национальном уровнях,

ссылаясь на свою резолюцию 1998/29,

подтверждая большое значение исследования по проблеме терроризма и прав человека,

ссылаясь на резолюцию 1998/47 Комиссии по правам человека и решение 1998/278 Экономического и Социального Совета, в котором Совет одобрил решение Комиссии утвердить назначение г-жи Каллиоппи К. Куфы Специальным докладчиком для проведения всеобъемлющего исследования по проблеме терроризма и прав человека,

рассмотрев предварительный доклад, подготовленный Специальным докладчиком (E/CN.4/Sub.2/1999/27),

заслушав вступительное заявление, сделанное Специальным докладчиком,

1. выражает глубокую признательность и благодарность Специальному докладчику г-же Каллиоппи К. Куфа за ее прекрасный и обстоятельный предварительный доклад (E/CN.4/Sub.2/1999/27) и ее вступительное заявление;

2. просит Генерального секретаря оказать Специальному докладчику всю необходимую помощь для подготовки ее доклада о ходе работы, в частности обеспечив ей возможность поездок в Женеву, Нью-Йорк и Вену, в частности в Центр Организации Объединенных Наций по предупреждению международной преступности Управления Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками и предупреждению преступности, в целях проведения консультаций с компетентными службами и органами системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы дополнить свое исследование по существу вопроса и собрать всю необходимую и современную информацию и данные;

3. просит также Генерального секретаря препроводить предварительный доклад Специального докладчика правительствам, специализированным учреждениям и соответствующим межправительственным и неправительственным организациям с просьбой представить Специальному докладчику как можно скорее свои замечания, информацию и данные в отношении исследования по проблеме терроризма и прав человека;

4. рекомендует Комиссии по правам человека принять следующий проект решения:

[Текст проекта решения 7 см. в главе I.]

33-е заседание
26 августа 1999 года

[Принята без голосования. См. главу XIV.]

1999/27. Оговорки к договорам о правах человека

Подкомиссия по поощрению и защите прав человека,

ссылаясь на письмо, направленное Председателем Комитета по ликвидации расовой дискриминации на имя Председателя сорок восьмой сессии Подкомиссии (E/CN.4/Sub.2/1997/31, приложение), в котором содержится предложение относительно проведения исследования по вопросу об оговорках к договорам,

принимая во внимание озабоченность по поводу оговорок, высказанную Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин, и доклад Генерального секретаря о мнении шести договорных органов по правам человека в отношении Предварительных выводов Комиссии международного права (E/CN.4/Sub.2/1998/25),

напоминая о том, что в Венской декларации и Программе действий Всемирной конференции по правам человека подчеркивается необходимость ограничения числа и сферы действия оговорок к договорам о правах человека,

напоминая также о своем решении 1998/113 с просьбой к г-же Франсуазе Хэмпсон подготовить рабочий документ по вопросу об оговорках к договорам о правах человека,

приветствуя развивающееся сотрудничество между Комитетом по ликвидации расовой дискриминации, Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин и Подкомиссией по этой и другим темам, представляющим взаимный интерес,

1. призывает государства ратифицировать договоры о правах человека без оговорок, а те государства, которые ратифицировали договоры о правах человека с оговорками, в кратчайшие сроки снять их;

2. принимает к сведению рабочий документ, представленный г-жой Франсуазой Хэмпсон (E/CN.4/Sub.2/1997/28 и Corr.1), и одобряет содержащиеся в нем выводы, в том числе в отношении важности проведения полноформатного исследования по вопросу об оговорках к договорам о правах человека;